

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: - (1982)
Heft: 16

Rubrik: Romani Union : Brief von Dr. Jan Cibula, 28. August 1982

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UPRE ROMA

ROMANI UNION

MITGLIED DER UNO - MIT KONSULTATIVEM STATUS BEI NGOs ECOSOC

ROMANO INTERNATIONALNO JEKHEHĀNIBE

UNO HAUPTQUARTIER. SANDRAINSTRASSE 4, CH-3007 BERN. Tel. 031/45 14 94

BERNO, 28.8.1982

MIRE LAČHE PHRALA!

SAVÓRE ROMAĽE PRI THEMA

VIČINAS ROMANO LAV KATHARO BERNO ANDI ŠVAJCARIJA -
DŽIVAS! TAI DUREDER KERAS! I BŪTI VAŠ ROMENGERE PROBLĚMA
KO ÚNO VAKERĐAM VAŠ AMARO PHRALIPE VAŠ BARI DISKRIMINACIA PE AMENDE
TAJ VAŠI ASIMILACIÁ. ANDI ŽENEVA SAS 24.8.1982 O BERŠIKO BEŠIBE VAŠ
MANUŠENGERE PRAVA - ODOJ ŠUNDE O ZORALO LAV - O ŠTATĚNGERE
DELEGATY PAL CELO SVITO-LŪMIA.

RAJALE! AMEN SAM NACIONALITA - INTERNATIONALNO ROMANO JEKHEHĀNIBE / RU
KO 4. MARCUŠI 1979 BUTHE PHARIBŇAHA - PREKI MANIPULANTGERI ZORJ
LE ROMENCA ÚŠTIDIŇAM OFICIALNO ŠTATUTO - NGOs ECOSOC - SAR NACIONALNO
ORGANIZACIA KO UNO - SI AMEN NEVO PRESIDIU MO KO NIŠ / JUGOSLAVIJA -
AMARO PRESIDENTO HI ROM O ING. SAIT BALIČ TAJ AMARO CENTRALNO ROMANO
KHER KO BERNO/ŠVACARIJA. ADAJ - AVĽA KO THEMO TAJ BIJANDILA R I J
ROMANI UNION. ORGANIZÁCIA VAŠ SAVÓRE ROMA - JEKHEHĀNIBE SAVO THEMO
SAM SAR VAKERAS - JEKHEHĀNIBE MANGAV ROMAĽE! TE DŽIVEL AMARI ČHIB
AMARE ROMANE ČHAVORE AMEN ČI KAMAS AVER MAMUJ AMARÓ ČAČIPEN.
PHRALA ČI ČHIŇAV SAVORENGĚ LILA KORKORO SOM DE DŽIVÁV MRE JILEHA
DUREDER VAŠ AMARI KOREKŤNY ŠUŽI BUTI - ŠUŽE VASTA AMEN KAMPOL OVEL
AMARE DUKHÁDE JÍLE SI TE SAŠTÁRAS

AMARO ROMANO CENTRALNO KHER
ROMANO INTERNACIONALNO JEKHEHĀNIBĚ

DR. JAN CIBULA 
DELEGATO VAŠO - ROMA KO UNO GENEVA
BERNE - SANDRAINSTRASSE 4 - SUISSE

UPRE ROMA



ROMANI UNION

RIJ

MITGLIED DER UNO - MIT KONSULTATIVEM STATUS BEI NGOs ECOSOC

ROMANO INTERNACIONALNO JEKHEHÁNIBE

UNO HAUPTQUARTIER. SANDRAINSTRASSE 4, CH-3007 BERN. Tel. 031/45 14 94

Bern, 28. August 1982

Meine guten Brüder!

Alle Romale auf der Welt!

Wir rufen wieder ein Rom-Wort aus Bern, Schweiz –
Wir leben! und arbeiten weiter! für die Probleme der Rom.
Wir haben am 24.8.1982 bei UNO gesprochen für unsere Bruderschaft
wegen der Probleme von Diskriminierung und Assimilation. In Genf
war am 24.8.1982 die Jahressitzung für Menschenrechte. Dort haben
die Anwesenden aus aller Welt ein lautes Rom-Wort gehört.
Meine Herren! Wir seine eine Nationalität, welche am 4. März 1979 –
mit einer schweren durchgemachten Vergangenheit, mit von schlechten
Kräften erzeugten Manipulation gegen Rom – das offizielle Statut
bei UNO bekommen haben, wie die nationalen Organisationen (NGOs-ECOSOC).
Wir haben ein neues Präsidium in Nis, Jugoslawien mit unserem Rom
Präsidenten Ing. Sait Balich und wir haben unseren Zentralsitz in Bern,
wo unsere Organisation geboren worden ist, R I J, die Organisation
für alle Rom-Stämme, egal von welchem Land, für alle, die wie wir
sprechen Einheit der Romale! Es soll leben unsere Sprache, unsere
Kinder! Wir wolen nichts anderes als unsere Wahrheit und Gerech-
tigkeit. Brüder, ich kann nicht allen Briefe schreiben, ich bin allein,
aber ich lebe mit weitem Herz für unsere reine Arbeit

UPRE ROMA

Unser Romano Zentralsitz

Dr. Jan Cibula
Rom-Vertreter bei UNO, Genf

28.8.1982

Bern – Sandrainstrasse 4 – CH

* INTERNACIONALNI ŠERESKERI ORGANIZACIA VAŠE SAVÓRE ROMANE NACIONALNE JEKHEHÁNIBENA *
ORGANISACION INTERNACIONAL DE LAS ASOCIACIONES NACIONALES GITANAS * INTERNATIONALE DACHORGANI-
SATION DER NATIONALEN ZIGEUNERVERBÄNDE * INTERNATIONAL ORGANISATION UNITING ALL GYPSY ASSO-
CIATIONS * ORGANISATION INTERNATIONALE DES ASSOCIATIONS NATIONALES DES Tsigans * MEŽDUNARÓDNAJA
WOZGLAWLJAJUSCHTŠAJA ORGANIZACIJA WSECH NACIONALNICH CIGANSKYCH OBJEDINENIJ *